



Title	DPPH-radical Scavenging Constituents from the Twigs of <i>Messerschmidia argentea</i> (3)
Author(s)	Ogihara, Kazuhito; Nakazato, Risa; Nishi, Yuka; Higa, Matsutake; Yogi, Seiichi
Citation	琉球大学理学部紀要 = Bulletin of the College of Science. University of the Ryukyus(74): 73-80
Issue Date	2002-09
URL	http://hdl.handle.net/20.500.12000/14847
Rights	

DPPH-radical Scavenging Constituents from the Twigs of *Messerschmidia argentea* (III)

Kazuhito OGIHARA*, Risa NAKAZATO*, Yuka NISHI*, Matsutake HIGA*, and Seiichi YOGI*

*Department of Chemistry, Biology, and Marine Science, Faculty of Science, University of the Ryukyus, Nishihara, Okinawa 903-0213, Japan

Abstract

Five aromatic compounds possessing DPPH-radical scavenging activity were isolated from a water extract of the twigs of *Messerschmidia argentea*. These compounds were identified as rosmarinic acid and its methyl ester, caffeic acid and its methyl ester, and 3-(3', 4'-dihydroxyphenyl)lactic acid, respectively.

Introduction

Messerschmidia argentea (Japanese name: Monpanoki) is a small tree with large inverted-ovate leaves found on shores of Okinawa Islands. We previously reported the isolation of pyrrolizidine alkaloids and triterpenoids in the twigs of the plant.^{1,2)} The leaves of *M. argentea* have been used as the first medical treatment against jerryfish venom and known as medicinal plant in Okinawa Islands. We have researched novel biological and physiological activities for a water extract from the twigs of *M. argentea* and found that the extract possessed the DPPH-radical scavenging effect. Therefore, we examined DPPH-radical scavenging constituents in the water extract of the twigs and isolated five aromatic compounds possessing DPPH-radical scavenging effect. Herein, we describe the separation and identification of these constituents.

Results and Discussion

DPPH-radical scavenging activity of the water extracts from fresh and dry twigs and leaves.

Scavenging effect of the water extracts from fresh and dry twigs and leaves on DPPH-radicals were examined. Table 1 shows the DPPH-radical scavenging activity of these water extracts. Most strong scavenging activity was observed with the water extract of dry twigs.

DPPH-radical scavenging constituents in the twigs.

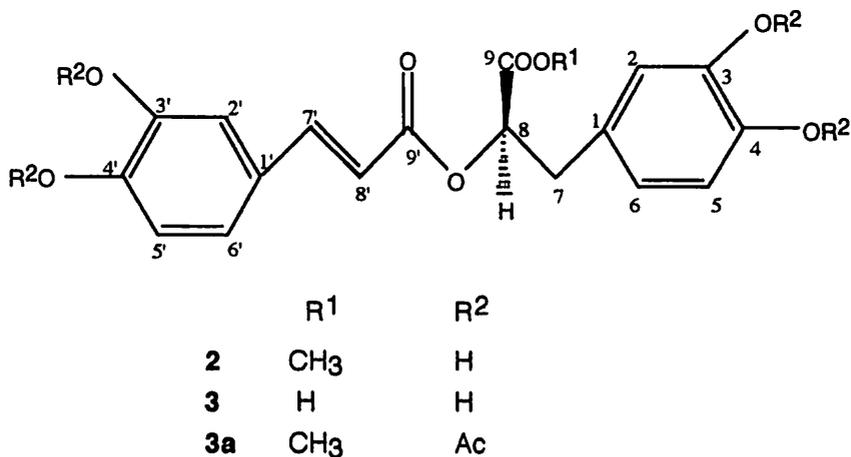
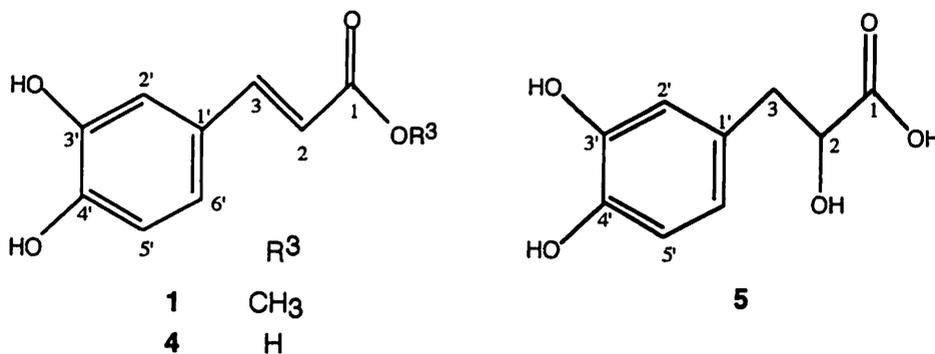
The water extract of the twigs of *M. argentea* was subjected to gel-filtration on

Table 1. DPPH radical scavenging activity of water extracts from the leaves and twigs of *Messerschmidia argentea*

parts	conditions	activity
leaves	fresh	26.0
	dried	45.8
twigs	fresh	33.3
	dried	14.3

$$\text{Activity} = \frac{\text{Sample Abs.} - \text{Sample blank Abs.}}{\text{Reagent blank Abs.}} \times 100$$

Activity is less than 80: scavenging effect is judged to be active.



Structures

Sephadex LH-20 and then silica gel to give five compounds (1-5) possessing the DPPH-radical scavenging effect.

Compound 1 was identified as methyl caffeate (1) which was already isolated from a methanol extract from fresh twigs⁹.

Compound 3 was obtained as brown amorphous solid, $[\alpha]_D^{25} + 86^\circ$ (c 0.4, MeOH). The IR spectrum of 3 showed bands due to a carboxyl group at 3600 and 1715 cm^{-1} , characteristic bands due to an α , β -unsaturated ester at 1680 and 1350-1100 cm^{-1} , and bands due to aromatic rings at 1600 and 1500 cm^{-1} . The ^1H and ^{13}C NMR spectra of 3 showed a carbonyl carbon signal at δ_C 177.16 due to a ester group, signals at δ_H 7.41 (1H, *d*, $J=15.9$ Hz) and 6.17 (1H, *d*, $J=15.9$ Hz) due to each *trans*-configuration olefinic proton conjugated with aromatic ring, AMX pattern signals at δ_H 6.67 (1H, *d*, $J=7.8$ Hz), 6.81 (1H, *dd*, $J=7.8, 2.2$ Hz), and 6.93 (1H, *d*, $J=2.2$ Hz) due to aromatic protons, and signals at δ_C 145.85 and 149.30 due to aromatic carbons oxygenated. These spectral data indicate that 3 possesses a 3',4'-dihydroxycinnamic acid moiety as a partial structure. Moreover, the ^1H and ^{13}C NMR spectra of 3 showed another carbonyl carbon signal at δ_C 169.07 due to a carboxyl group, another AMX pattern signals at δ_H 6.53 (1H, *dd*, $J=7.8, 2.2$ Hz), 6.59 (1H, *d*, $J=7.8$ Hz), and 6.68 (1H, *d*, $J=2.2$ Hz) due to aromatic protons, signals at δ_C 146.63 and 144.74 due to aromatic carbons oxygenated, a ABX pattern signals at δ_H 5.00 (1H, *dd*, $J=9.5, 3.5$ Hz), 3.25-2.80 (*m*) due to a oxygenated ethylene group. These spectral data indicate that 3 possesses a 3-(3',4'-dihydroxyphenyl)-lactic acid moiety as a partial structure. These results suggest that 3 is a ester of 3',4'-dihydroxycinnamic acid and 3-(3',4'-dihydroxyphenyl)lactic acid. This suggestion was supported by observation of fragment ion peaks at m/z 180 and 198 due to 3',4'-dihydroxycinnamic and 3-(3',4'-dihydroxyphenyl)-lactic acid moieties, respectively, in the mass spectrum (MS) of 3.

In order to determine the condensing position of the two moieties, 3 was acetylated and methylated to give a methylester-tetraacetates derivative (3a) of 3. The ^1H NMR spectrum of 3a showed four singlet at δ_H 2.31, 2.30, 2.28, and 2.27 in a lower field due to four acetyloxy groups and a singlet at δ_H 3.74 due to methyl ester besides the signals of 3, which indicate that a carboxy group of 3',4'-dihydroxycinnamic acid and a hydroxy group at C-2 of 3-(3',4'-dihydroxyphenyl)lactic acid condensed into the ester, rosmarinic acid (3). The physical and spectral data of 3 coincided with those described in references.^{3,4} Thus, 3 was identified as *R*-(+)-rosmarinic acid (3).

Compound 2 was obtained as brown amorphous solid, $[\alpha]_D^{25} + 36^\circ$ (c 0.1, MeOH). The IR spectrum of 2 showed bands due to hydroxy groups at 3420 cm^{-1} , characteristic bands due to a normal and an α , β -unsaturated esters at 1720, 1650 and 1350-1100 cm^{-1} , and bands due to aromatic rings at 1600 and 1500 cm^{-1} . The ^1H and ^{13}C NMR spectra of 2 coincided with those of 3, except for a singlet due to methoxy group at δ_H 3.67. The EIMS of 2 showed a molecular ion peak at m/z 374, which is 14 mass units more than 3. These observations suggest that 2 is a methyl ester derivative of 3, methyl rosmarinate (2).

The physical and spectral data of **2** coincided with those described in references.^{6,9} Thus, **2** was identified as *R*-(+)-rosmarinic acid methyl ester (**2**).

Compound **4** was obtained as brown amorphous solid. The IR spectrum of **3** showed bands due to an α , β -unsaturated carboxyl group at 3420 and 1650 cm^{-1} and bands due to aromatic ring at 1620 cm^{-1} . The ^1H and ^{13}C NMR spectra of **4** showed a carbonyl carbon signal at δ_{C} 177.16 due to a carboxyl group, signals at δ_{H} 6.21 (1H, *d*, $J=15.7$ Hz) and 7.52 (1H, *d*, $J=15.7$ Hz) due to each *trans*-configuration olefinic protons conjugated with aromatic ring, AMX pattern signals at δ_{H} 6.77 (1H, *d*, $J=8.1$ Hz), 6.93 (1H, *dd*, $J=8.1$, 1.9 Hz), and 7.02 (1H, *d*, $J=1.9$ Hz) due to aromatic protons, and signals at δ_{C} 146.82 and 147.03 due to aromatic carbons oxygenated. The EIMS of **4** showed a molecular ion peak at m/z 180. These spectral data suggest that **4** is 3',4'-dihydroxycinnamic acid (caffeic acid, **4**). The physical and spectral data of **4** coincided with those of an authentic sample. Thus, **4** was identified as 3',4'-dihydroxycinnamic acid (caffeic acid, **4**).

Compound **5** was obtained as brown amorphous solid. The IR spectrum of **5** showed bands due to a carboxyl group at 3420 and 1720 cm^{-1} and bands due to aromatic rings at 1600 and 1500 cm^{-1} . The ^1H and ^{13}C NMR spectra of **5** showed a carbonyl carbon signal at δ_{C} 181.92 due to a carboxyl group, AMX pattern signals at δ_{H} 6.73 (1H, *dd*, $J=8.0$, 2.0 Hz), 6.83 (1H, *d*, $J=2.0$ Hz), and 6.86 (1H, *d*, $J=8.0$ Hz) due to aromatic protons, signals at δ_{C} 145.29 and 146.55 due to aromatic carbons oxygenated, and ABX pattern signals at δ_{H} 4.20 (1H, *dd*, $J=8.0$, 4.5 Hz), 3.00-2.73 (*m*) due to an oxygenated ethylene moiety. These spectral data suggest that **5** is 3-(3',4'-dihydroxyphenyl)lactic acid (**5**). The physical and spectral data of **5** coincided with those described in references.^{4,7} Thus, **5** was identified as 3-(3',4'-dihydroxyphenyl)lactic acid (**5**).

DPPH-radical scavenging activity of 1-5.

Scavenging effects of **1-5** on DPPH-radicals were examined. Figure 1 shows DPPH-radical scavenging activities of several concentration of **1-5** and ascorbic acid which is well-known as a strong antioxidant. Scavenging effects of **1-5** on DPPH-radicals in several concentration are superior to that of ascorbic acid, which indicate that **1-5** are more available antioxidants than ascorbic acid. Rosmarinic acid (**3**) was also reported to be an available scavenger against superoxide anion ($\text{O}_2^{\cdot-}$) and 2,2-azinobis (3-ethylbenzothiozoline-6-sulfonate) cation (ABTS \cdot^+) radicals.^{4,9} Thus, antioxidative effect is newly added to pharmacological ones of *M. argentea* as a medicinal plant.

Experimental

Analytical TLC was carried out on Merck 60 F_{254} silica gel plate (thickness: 0.25 mm). ^1H (90 and 270 MHz) and ^{13}C NMR (25 and 67.5 MHz) spectra were determined in CDCl_3 for **1**, in CD_3OD for **2-4** with TMS as int. standard, and in D_2O for **5** with TMS P as int. standard. EIMS were obtained on a Hitachi M-2500 double focusing mass spectrometer at

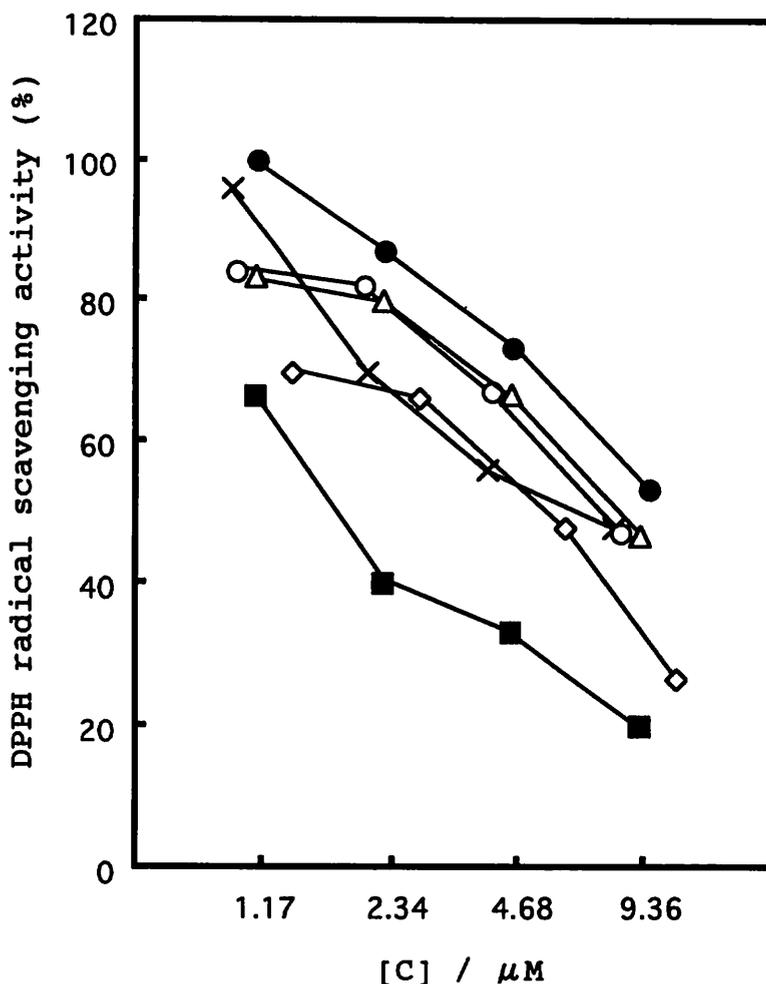


Figure 1. DPPH radical scavenging activities of 1(○), 2(◇), 3(■), 4(Δ), 5(×), and ascorbic acid(●).

70 eV.

Extraction and isolation. Air-dried twigs (wet weight:3.7 kg, dry weight:1.0 kg) of *M. argentea*, collected at Okinawa Island, Okinawa-prefecture in April, were ground in a mixer after cutting into tip and immersed in distilled water for 2 days. The water soln was concd *in vacuo* and the obtained concentrate (32.4 g) was subjected to gel-filtration column chromatography on Sephadex LH-20 with EtOH. The fractions possessing DPPH-radical scavenging activity were combined and were re-chromatographed on a silica gel column developed with CHCl_3 -MeOH- H_2O (7:3:0.5) to give compounds 1 (20 mg), 2 (5 mg), 3 (45 mg), 4 (3 mg), and 5 (1 mg) as DPPH-radical scavengers. The compound 1 (20 mg), 4 (18 mg), and 5 (18 mg) were also obtained from a water extract of fresh twigs (2.8 kg).

3', 4'-Dihydroxycinnamic acid methyl ester (methyl caffeate: 1). White needles, mp 287.5-288° (EtOH); IR $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$ cm^{-1} : 3400 and 1670 (COOH), 3020 (=CH), 1610 and 1510 (aromatic ring); ^1H (270 MHz): δ 3.78 (3H, s, COOCH₃), 4.74 (2H, brs, 2×OH), 6.23 (1H, d, $J=15.8$ Hz, CH=CH-COOCH₃), 6.83 (1H, d, $J=8.4$ Hz, 5'-H), 6.93 (1H, dd, $J=8.4$ and 1.3 Hz, 6'-H), 7.06 (1H, d, $J=1.3$ Hz, 2'-H), and 7.56 (1H, d, $J=15.8$ Hz, CH=CH-COOH); EIMS m/z (rel. int.): 194 [M]⁺ (100), 452 (7), 423 (22), 248 (100), 203 (45), 175 (8), and 43 (12). These physical and spectral data coincided with those of 1 already isolated from a methanol extract of the plant.

R-(+)-rosmarinic acid methyl ester (2). Brown amorphous solid; $[\alpha]_{\text{D}}^{25} + 36^\circ$ (c 0.1, MeOH); IR $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$ cm^{-1} : 3420 (OH), 1720, 1650, and 1350-1100 (COO, =CHCOO), 1600 and 1500 (aromatic ring); EIMS m/z (rel. int.): 374 (M⁺, 5), 212 (18), 194 (18), 163 (12), 123 (100); ^1H -NMR (CD₃OD, 270 MHz): δ 7.04 (1H, d, $J=2$ Hz, H-2), 6.69 (1H, d, $J=8$ Hz, H-5), 6.95 (1H, dd, $J=8, 2$ Hz, H-6), 7.55 (1H, d, $J=16$ Hz, H-7), 6.26 (1H, d, $J=16$ Hz, H-8), 6.70 (1H, d, $J=2$ Hz, H-2'), 6.77 (1H, d, $J=8$ Hz, H-5'), 6.57 (1H, dd, $J=8$ Hz, H-6'), 5.19 (1H, dd, $J=5.0, 8.0$ Hz, H-8'), 3.67 (3H, s, COOCH₃), 3.02 (2H, m, H-7'); ^{13}C -NMR (CD₃OD, 270 MHz): δ 127.6 (C-1), 114.1 (C-2), 146.8 (C-3), 149.8 (C-4), 116.5 (C-5), 123.2 (C-6), 148.0 (C-7), 115.2 (C-8), 168.3 (C-9), 128.7 (C-1'), 117.5 (C-2'), 146.2 (C-3'), 145.4 (C-4'), 116.3 (C-5'), 121.8 (C-6'), 37.9 (C-7'), 74.7 (C-8'), 172.2 (C-9'), 52.7 (OCH₃). These physical and spectral data coincided with those described in references.⁵⁻⁶⁾

R-(+)-rosmarinic acid (3). Brown amorphous solid, $[\alpha]_{\text{D}}^{25} + 86^\circ$ (c 0.4, MeOH); IR $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$ cm^{-1} : 3600 and 1715 (COOH), 1680 and 1350-1100 (C=C-C(=O)-O), 1600 and 1500 (aromatic ring); EIMS m/z (rel. int.): 198 ((OH)₂C₆H₃CH₂-CH(COOH)-O, 18), 180 ((OH)₂C₆H₃C=C-C(=O)-O, 15); ^1H -NMR (CD₃OD): δ 2.80-3.25 (2H, m), 5.00 (1H, dd, $J=9.5, 3.5$ Hz, H-8'), 6.17 (1H, d, $J=15.9$ Hz, H-8'), 6.53 (1H, dd, $J=7.8, 2.2$ Hz, H-6), 6.59 (1H, d, $J=7.8$ Hz, H-5), 6.67 (1H, d, $J=7.8$ Hz, H-5'), 6.68 (1H, d, $J=2.2$ Hz, H-2), 6.81 (1H, dd, $J=7.8, 2.2$ Hz, H-6'), 6.93 (1H, d, $J=2.2$ Hz, H-2'), 7.41 (1H, d, $J=15.9$ Hz, H-7); ^{13}C -NMR (CD₃OD): δ 38.63 (C-7), 77.35 (C-8), 115.16 (C-2'), 115.43 (C-8'), 116.22 (C-5), 116.47 (C-2), 117.52 (C-5'), 121.76 (C-6), 122.91 (C-6'), 127.89 (C-1'), 130.94 (C-1), 144.74 (C-3), 145.85 (C-3'), 146.63 (C-4), 149.30 (C-4'), 149.77 (C-7'), 169.07 (C-9'), 177.16 (C-9). These physical and spectral data coincided with those described in references.³⁻⁴⁾

Compound 3 (10 mg) was dissolved in MeOH (2 ml). To this solution was added pyridine (0.5 ml) and acetic anhydride (0.5 ml), and then stirred for 1h at 80°C. The reaction mixture was partitioned with CHCl₃ and 0.2M sulfuric acid. The CHCl₃ layer was subjected to column chromatography on silica gel with solvent system of EtOAc-MeOH-H₂O (8:2:0.1) to give methyl rosmarinate tetracetate (3a, 15 mg). White amorphous solid; EIMS m/z (rel. int.): 452 (M⁺, 20); ^1H -NMR (CDCl₃): δ 2.27 (3H, s, OAc), 2.28 (3H, s, OAc), 2.30 (3H, s, OAc), 2.31 (3H, s, OAc), 3.19 (1H, dd, $J=14.5, 8.0$ Hz), 3.23 (1H, dd, $J=14.5, 5.0$ Hz), 3.74 (3H, s, COOMe), 5.34 (1H, dd, $J=8.0, 5.0$ Hz), 6.41 (1H, d, $J=15.9$ Hz), 7.11-7.15 (3H, m), 7.23 (1H, d, $J=8.6$ Hz), 7.38 (1H, d, $J=1.9$ Hz), 7.42 (1H, dd, J

=8.6, 1.9 Hz), 7.64 (1H, *d*, $J=15.9$ Hz); $^{13}\text{C-NMR}$ (CDCl_3): δ 20.66 ($4\times\text{O}=\text{CCH}_2$), 36.73, 52.51, 72.69, 118.09, 122.98, 123.41, 123.92, 124.47, 126.63, 127.37, 133.06, 134.61, 141.11, 141.92, 142.42, 143.70, 144.26, 165.66, 167.94, 168.03, 168.14, 168.25, 169.84.

3',4'-dihydroxycinnamic acid (caffeic acid, 4). Brown amorphous solid; IR $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$ cm^{-1} : 3420 (OH), 1650 (C=O), 1620 (aromatic ring); EIMS m/z (rel. int.): 180 (M^+ , 13), 136 ($[\text{M-COO}]^+$, 77); $^1\text{H-NMR}$ (CD_3OD): δ 6.21 (1H, *d*, $J=15.7$ Hz, H-2), 6.77 (1H, *d*, $J=8.1$ Hz, H-5'), 6.93 (1H, *dd*, $J=8.1, 1.9$ Hz, H-6'), 7.02 (1H, *dd*, $J=1.9$ Hz, H-2'), 7.52 (1H, *d*, $J=15.7$ Hz, H-3); $^{13}\text{C-NMR}$ (CD_3OD): δ 115.05 (C-2'), 115.48 (C-2), 116.47 (C-5'), 122.85 (C-6'), 127.77 (C-1'), 146.82 (C-3'), 147.03 (C-4'), 149.45 (C-3), 177.16 (C-1). These physical and spectral data coincided with those of authentic sample.

3-(3',4'-dihydroxyphenyl)lactic acid (5). Brown amorphous solid; IR $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$ cm^{-1} : 3420 and 1720 (COOH), 1600 and 1500 (aromatic ring); $^1\text{H-NMR}$ (D_2O): δ 2.73-3.00 (2H, *m*), 4.20 (1H, *dd*, $J=8.0, 4.5$ Hz, H-2), 6.73 (1H, *dd*, $J=8.0, 2.0$ Hz, H-6'), 6.83 (1H, *d*, $J=2.0$ Hz, H-2'), 6.86 (1H, *d*, $J=8.0$ Hz, H-5'); $^{13}\text{C-NMR}$ (D_2O): δ 40.36 (C-3), 75.96 (C-2), 119.02 (C-5'), 120.06 (C-2'), 124.69 (C-6'), 133.54 (C-1'), 145.29 (C-4'), 146.55 (C-3'), 181.92 (C-1). These physical and spectral data coincided with those described in references.^{4,7)}

Scavenging effect on DPPH-radicals. An EtOH solution (0.05 ml) of each test compound at various concentrations was added to a 2.95 ml EtOH solution containing DPPH (1,1-diphenyl-2-picrylhydrazyl, 3.33×10^{-5} M) and prepared to pH 7.5 with a buffer solution. The reaction mixture was shaken vigorously and then kept at room temperature for 30 min in air. The absorbance of the remaining DPPH was measured in 1 cm cuvettes with UV spectrophotometer at 517 nm, and the radical-scavenging activity of each compound is expressed by the ratio of decrease in the absorbance of DPPH (%) relative to the absorbance (100%) of a DPPH solution in the absence of the sample, in the following equation.

$$\text{Activity} = \frac{\text{Sample Abs.} - \text{Sample blank Abs.}}{\text{Reagent blank Abs.}} \times 100$$

Activity is less than 80: scavenging effect is judged to be active.

Activity is more than 80: scavenging effect is judged to be inactive.

Acknowledgements---The authors thank Professor Tatsuo Higa, Faculty of Science, University of the Ryukyus, for the use of ^1H (270 MHz) and ^{13}C NMR (67.5 MHz) spectrometer and Professor Yosei Uehara, Faculty of Science, University of the Ryukyus, for his helpful advice and useful comments on the manuscript.

References

- 1) K. Ogihara, Y. Miyagi, M. Higa and S. Yogi, *Phytochemistry*, **44**, 545-547 (1997).
- 2) K. Ogihara, R. Iraha, M. Higa and S. Yogi, *Bull. Coll. Sci. Univ. Ryukyus*, No.64, 53-59 (1997).

- 3) S. M. Lee, J. S. Lai and Y. H. Kuo, *J. Chi. Chem. Soc.*, **40** (1), 87-91 (1993).
- 4) Y. Nakamura, Y. Ohto, A. Murakami, and H. Ohigashi, *J. Agric. Food Chem.*, **1998** (46), 4545-4550.
- 5) T. Isobe, Y. Noda, T. Kubota, *Nippon Kagaku Kaishi*, **1985** (7), 1513-1515.
- 6) H. Kohoda, O. Takeda, S. Tanaka, K. Yamasaki, A. Yamashita, T. Kurokawa, S. Ishibashi, *Chem. Pharm. Bull.*, **37** (5), 1287-1290 (1989).
- 7) C. J. Kelly, R. C. Harruff and M. Carmack, *J. Org. Chem.*, **41** (3), 449-455 (1976).
- 8) M. Wang, J. Li, M. Rangarajan, Y. Shao, E. J. LaVoie, T. Huang and C. Ho, *J. Agric. Food Chem.*, **1998** (46), 4869-4873.